

## GB | Wireless Sensor E03070

The wireless sensor E03070 is designed as a replacement sensor for the wireless weather station E3070.

A – Hole for wall mounting  
B – Channel switch – 1, 2, 3

### Technical specifications

Temperature range: -30 °C to +60 °C (resolution 0.1 °C)  
Measurement accuracy: ±1 °C (0 to 40 °C), ±2 °C (-20 °C to 0 °C, 40 °C – 60 °C), ±3 °C (-30 °C to -20 °C)

Data transfer: approximately every 60 seconds  
Transmission: 433 MHz frequency, 10 mW e.r.p. max.  
Range: up to 30 m in free space without interference (can drop to 1/5 inside buildings)

Weather resistant enclosure

Power: 2 × 1.5 V AAA  
Dimensions: 19 × 44 × 100 mm

### Use

1. Shortly press the CH button on the weather station to select the desired sensor channel 1, 2 or 3. Then press and hold the CH button, the icon will start flashing.
2. On the back side of the sensor, remove the battery compartment cover and insert batteries (2 × 1.5 V AAA).
3. Set the desired channel number for the sensor (1, 2, 3) using the switch on the side. Data from the sensor will be loaded within 3 minutes.
4. If the sensor signal is not identified, remove the batteries from the weather station and from the sensor and repeat the process.

Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed in landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

Hereby, EMOS spol. s r.o. declares that the radio equipment type E03070 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | Bezdrátové čidlo E03070

Bezdrátové čidlo E03070 je určeno jako náhradní čidlo pro bezdrátovou meteorostanici E3070.

A – Otvor pro zavěšení na zeď  
B – Přepínač kanálů 1, 2, 3

### Technické parametry

Teplotní rozsah: -30 °C až +60 °C (rozdílení 0,1 °C)  
Přesnost měření: ±1 °C (0 až 40 °C), ±2 °C (-20 °C až 0 °C, 40 °C – 60 °C), ±3 °C (-30 °C až -20 °C)

Odesílání dat: přibližně každých 60 sekund  
Vysílání: na frekvenci 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.  
Dosah: až 30 m ve volném prostoru a bez rušení (v zastavěném prostoru může klesnout na 1/5)  
Kryt odolný povětrnostním vlivům

Napájení: 2 × 1,5 V AAA  
Rozměry: 19 × 44 × 100 mm

### Použití

1. Krátkým stiskem tlačítka CH na meteorostanici zvolte požadovaný kanál čidla 1, 2 nebo 3. Poté dlouze stiskněte tlačítko CH, ikona začne blikat.
2. Na zadní straně čidla oddělte kryt bateriového prostoru a vložte baterie (2 × 1,5 V AAA). Nedojde-li k vyhledání signálu čidla, vyjměte baterie z meteorostanice a čidla a opakujte postup.

Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady.  
Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškozovat vaše zdraví.

Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení E03070 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/03.2021-4 v platném znění.

## SK | Bezdrôtové čidlo E03070

Bezdrôtové čidlo E03070 je určené ako náhradné čidlo pre bezdrôtovú meteorostanicu E3070.

A – Otvor pre zavesenie na stenu  
B – Prepínač kanálov 1, 2, 3

### Technické parametre

Teplotný rozsah: -30 °C až +60 °C (rozdílenie 0,1 °C)  
Presnosť merania: ±1 °C (0 až 40 °C), ±2 °C (-20 °C až 0 °C, 40 °C až 60 °C), ±3 °C (-30 °C až -20 °C)

Odosielanie dát: približne každých 60 sekúnd  
Vysielanie: na frekvencii 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.  
Dosah: až 30 m vo voľnom priestore a bez rušenia (v zastavanom priestore môže klesnúť na 1/5)  
Kryt odolný poveternostným vplyvom  
Napájanie: 2 × 1,5 V AAA  
Rozmery: 19 × 44 × 100 mm

### Použitie

1. Krátkym stlačením tlačidla CH na meteorostanici zvolte požadovaný kanál čidla 1, 2 alebo 3. Potom dlhšie stlačte tlačidlo CH, ikona začne blikať.
2. Na zadnej strane čidla odmontujte kryt batériového priestoru a vložte batérie (2 × 1,5 V AAA).
3. Nastavte požadované číslo kanálu čidla 1, 2, 3 posunutím bočného prepínača. Do 3 minút dôjde k načítaniu údajov z čidla.
4. Ak nedôjde k vyhľadaniu signálu čidla, vyberte batérie z meteorostanice a čidla a opakujte postup.

Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použijte zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu prosakovat' do podzemnej vody a dostat' sa do potravinového reťazca a poškodzovat' vaše zdravie.

EMOS spol. s r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu E03070 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Czujnik bezprzewodowy E03070

Czujnik bezprzewodowy E03070 jest przeznaczony, jako czujnik zamienny do bezprzewodowej stacji meteorologicznej E3070.

A – Otwór do zawieszania na ścianie  
B – Przetłącznik kanałów 1, 2, 3

### Parametry techniczne

Zakres temperatury: -30 °C do +60 °C (rozdzielczość 0,1 °C)  
Dokładność pomiaru: ±1 °C (0 do 40 °C), ±2 °C (-20 °C do 0 °C, 40 °C do 60 °C), ±3 °C (-30 °C do -20 °C)

Przesyłanie danych: w przybliżeniu co 60 sekund  
Nadawanie: na częstotliwości 433 MHz, 10 mW E.R.P. maks.  
Zasięg: do 30 m na wolnej przestrzeni i bez zakłóceń (w zastawionym pomieszczeniu może zmaleć do 1/5)

Obudowa odporna na wpływy atmosferyczne

Zasilanie: 2 × 1,5 V AAA  
Wymiary: 19 × 44 × 100 mm

### Zastosowanie

1. Krótkim naciśnięciem przycisku CH na stacji meteorologicznej wybieramy dla czujnika kanał 1, 2 albo 3. Potem dłużej naciskamy przycisk CH, ikona zaczyna migać.
2. Z tyłu czujnika otwieramy pokrywę pojemnika na baterie i wkładamy baterie (2 × 1,5 V AAA).
3. Ustawiamy wymagany numer kanału czujnika 1, 2, 3 przesuując odpowiednio boczny przetłącznik. W czasie do 3 minut dojdzie do odczytania danych z czujnika.
4. Jeżeli sygnał z czujnika nie zostanie odebrany, wymieniamy baterie w stacji meteorologicznej i czujniku oraz powtarzamy całą procedurę.

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego E03070 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>.

## HU | E03070 Vezeték nélküli érzékelő

Az E03070 jelű érzékelő az E3070 jelű vezeték nélküli meteorológiai állomással használható csere érzékelőként.

A – Falra szereléshez használható furat  
B – Csatornaváltó kapcsoló – 1, 2, 3

### Műszaki adatok

Hőmérséklet-tartomány -30 °C és +60 °C között (felbontás: 0,1 °C)  
Mérési pontosság: ±1 °C (0–40 °C), ±2 °C (-20 °C-tól 0 °C-ig és 40 °C-tól 60 °C-ig), ±3 °C (-30 °C-tól -20 °C-ig)

Adatátvitel: kb. 60 másodpercenként

Átviteli frekvencia: 433 MHz, max. 10 mW kisugárzott teljesítmény

Hatókör: interferenciamentes szabad térben 30 m (épületen belül az 1,5/5-ére csökkenhet)

Vízálló burkolat

Tápforrás: 2 × 1,5 V AAA

Méretek: 19 × 44 × 100 mm

### Kezelés

1. Nyomja meg röviden a meteorológiai állomás CH gombját a kívánt érzékelőcsatorna kiválasztásához (1, 2 vagy 3). Azután nyomja meg és tartsa lenyomva a CH gombot, aminek hatására a ikon villogni kezd.
2. Távolítsa el az érzékelő hátoldalán található elemtartó rekesz fedelét, és helyezzen be két (2) darab 1,5 voltos AAA elemet.
3. A készülék oldalán található kapcsolóval állítsa be az érzékelő kívánt csatornáját (1, 2 vagy 3). Az adatok 3 percen belül töltődnek be az érzékelőből.
4. Ha a készülék nem tudja azonosítani az érzékelő jelét, távolítsa el az elemeket mind a meteorológiai állomásból, mind az érzékelőből, és ismételje meg a folyamatot.

Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

EMOS spol. s r.o. igazolja, hogy a E03070 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | Brezžični senzor E03070

Brezžični senzor E03070 je predviden kot nadomestni senzor za brezžično meteorološko postajo E3070.

A – Odprtina za obešanje na steno  
B – Stikalo kanalov 1, 2, 3

### Tehnični parametri

Območje temperature: -30 °C do +60 °C (ločljivost 0,1 °C)  
Natančnost merjenja: ±1 °C (0 do 40 °C), ±2 °C (-20 °C do 0 °C, 40 °C – 60 °C), ±3 °C (-30 °C do -20 °C)

Pošiljanje podatkov: približno vsakih 60 sekund  
Oddajanje: na frekvenci 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.  
Doseg: do 30 m na prostem in brez motenj (v pozidanem prostoru lahko pade na 1/5) pokrov odpren proti vremenskim vplivom

Napajanje: 2 × 1,5 V AAA

Dimenzije: 19 × 44 × 100 mm

### Uporaba

1. S kratkim pritiskom na tipko CH na meteorološki postaji izberite želeni kanal senzorja 1, 2 ali 3. Nato pritisnite za dolgo na tipko CH, ikona začne utripati.
2. Na zadnji strani senzorja snemite pokrov prostora za baterije in vstavite bateriji (2 × 1,5 V AAA).
3. Nastavite želeno številko kanala senzorja 1, 2, 3 s pomikom stranskega stikala. V 3 minutah pride do naložitve podatkov iz senzorja.
4. Če signal senzorja ne bo najden, iz meteorološke postaje in senzorja odstranite baterije in postopek ponovite.

Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade.  
Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi proinjajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme E03070 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>.

## RS|HR|BA|ME | Bežično osjetilo E03070

Bežično osjetilo E03070 namijenjeno je kao rezervno osjetilo za bežičnu meteorostanicu E3070.  
A – Otvor za vješanje na zid  
B – Prekidač kanala 1, 2, 3

### Tehnički parametri

Toplinski raspon: od -30 °C do +60 °C (razlučivost 0,1 °C)  
Točnost mjerenja: ±1 °C (od 0 do 40 °C), ±2 °C (od -20 °C do 0 °C, 40 °C – 60 °C), ±3 °C (od -30 °C do -20 °C)

Slanje podataka: otprilike svakih 60 sekunda

Slanje: na frekvenciji 433 MHz, 10 mW e.r.p. maks.


Doseg: do 30 m u slobodnom prostoru i bez smetnji (unutar objekta može pasti na 1/5)


Poklopac je otporan na atmosferske utjecaje

Napajanje: 2x 1,5 V AAA

Dimenzije: 19 x 44 x 100 mm

### Primjena

- Kratkim pritiskom na tipku CH na meteorostanicu odaberite željeni kanal osjetila 1, 2 ili 3. Nakon toga pritisnite i dulje držite tipku CH, ikona  trepće.
- Na zadnjoj strani osjetila izvadite poklopac prostora za baterije i umetnite baterije (2x 1,5 V AAA).
- Namjestite željeni broj kanala osjetila 1, 2, 3 pomicanjem prekidača sa strane. Do 3 minute doći će do učitavanja podataka iz osjetila.
- Ukoliko se ne pokrene traženje signala osjetila izvadite baterije iz meteorostanice i osjetila te postupak ponovite.

 Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodirati u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

EMOS spol. s r.o. ovimе izjavljuje da je radijska oprema tipa E03070 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

## DE | Drahtloser Sensor E03070

Drahtloser Sensor E03070 ist bestimmt als Ersatzsensor für drahtlose Meteorstation E3070.

A – Öffnung für Aufhängung an die Wand

B – Umschalter der Kanäle 1, 2, 3

### Technische Parameter

Temperaturbereich: -30 °C až +60 °C (Unterscheidung 0,1 °C)

Genauigkeit der Abmessung: ±1 °C (0 bis 40 °C), ±2 °C (-20 °C bis 0 °C, 40 °C – 60 °C), ±3 °C (-30 °C bis -20 °C)

Versendung der Daten: ungefähr jede 60 Sekunden


Sendung: auf Frequenz 433 MHz, 10 mW effektive Sendeleistung max.


Tragweite: bis 30 m im freien Raum und ohne Unterbrechung (im verbauten Raum kann sinken auf 1/5) Deckung Witterungseinfüsse beständig

Versorgung: 2x 1,5 V AAA

Ausmaße: 19 x 44 x 100 mm

### Benutzung

- Mit der kurzen Betätigung der Taste CH auf Meteorstation wählen Sie geforderten Kanal des Sensors 1, 2 oder 3. Danach betätigen Sie lang die Taste CH, Ikone  beginnt aufzuleuchten.
- Auf hinterer Seite des Sensors machen Sie Deckel des Batterieraumes weg und legen Sie Batterie (2x 1,5 V AAA) ein.
- Stellen Sie geforderte Nummer des Kanals des Sensors 1, 2, 3 mit der Verschiebung des Seitenschalters ein. Bis 3 Minuten kommt zum Einlesen der Angaben aus dem Sensor.
- Wenn nicht zur Ausschussung des Sensorsignals kommt, nehmen Sie Batterie aus der Meteorstation heraus und dem Sensor und wiederholten Sie Vorgang.

 Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Hiermit erklärt , EMOS spol. s r.o. dass der Funkkanaltyp E03070 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Бездротовий датчик E03070

Бездротовий датчик E03070 призначений як запасний датчик для бездротового метеорологічного пристрою E3070.

A – Отвір для підвішування на стіні

B – Перемикач каналів 1, 2, 3

### Технічні параметри

Діапазон температури: від -30 °C до +60 °C (розпізнання 0,1 °C)

Точність вимірювання: ±1 °C (від 0 °C до 40 °C), ±2 °C (від -20 °C до 0 °C, 40 °C до 60 °C), ±3 °C (від -30 °C до -20 °C)

Відправка даних: приблизно кожних 60 секунд


Трансляція: на частоті 433 МГц, 10 мВт е.р.р. макс.


Досяжність: до 30 м у вільному просторі та без перешкод (у забудованому просторі може знизитися на 1/5) корпус стійкий повітряним впливам

Живлення: 2x 1,5 В AAA

Розміри: 19 x 44 x 100 мм

### Використання

- Коротким натиском кнопки CH на метеорологічному приладі виберете необхідний канал датчика 1, 2 або 3. Потім натисніть та притримайте кнопку CH, іконка  почне мигати.
- Із задньої сторони датчика зніміть кришку батарейного відсіку та вставте батарейки (2x 1,5 В AAA).
- Налаштуйте бажаний номер каналу датчика 1, 2, 3 посуваючи бічний перемикач. До 3 хвилин завантажаться дані з датчика.
- Не знайшовши сигнал датчика, вийміть батарейки метеорологічного пристрою та датчика та все повторіть ще раз.

 Не викидуйте електричні пристрої як несортовані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

Цим підприємство EMOS spol. s r. o. проголошує, що тип радіобладнання E03070 відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO|MD | Senzor fără fir E03070

Senzorul fără fir E03070 este destinat ca senzor de rezervă la stația meteo fără fir E3070.

A – Deschizătură pentru atârănare pe perete

B – Comutatorul canalelor 1, 2, 3

### Parametri tehnici

Intervalul de temperatură: -30 °C la +60 °C (rezoluție 0,1 °C)

Precizia măsurării: ±1 °C (0 la 40 °C), ±2 °C (-20 °C la 0 °C, 40 °C la 60 °C), ±3 °C (-30 °C la -20 °C)

Transmisia datelor: aproximativ la fiecare 60 secunde

Transmisia: pe frecvența de 433 MHz, 10 mW e.r.p. max.


Raza de acțiune: până la 30 m în spațiu deschis și fără interferențe (în spațiu construit poate să scadă până la 1/5)


Capac rezistent la intemperii atmosferice

Alimentarea: 2x 1,5 V AAA

Dimensiuni: 19 x 44 x 100 mm

### Utilizare

- Prin apăsarea scurtă a butonului CH pe stația meteo selectați canalul solicitat al senzorului 1, 2 sau 3. Apoi apăsați lung butonul CH, icona  începe să clipească.
- Pe partea din spate a senzorului îndepărtați capacul locașului bateriilor și introduceți bateriile (2x 1,5 V AAA).
- Setați numărul solicitat al canalului senzorului 1, 2, 3 prin glisarea comutatorului lateral. În 3 minute intervine descărcarea datelor din senzor.
- Dacă nu se realizează detectarea semnalului din senzor, scoateți bateriile din stația meteo și repetați procedeul.

 Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitanând sănătatea și confortul dumneavoastră.

Prin prezenta, EMOS spol. s r.o. declară că tipul de echipamente radio E03070 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

## LT | Belaidis jutiklis E03070

Belaidis jutiklis E03070 sukurtas kaip atsarginis jutiklis, skirtas belaidėi meteorologinei stotelei E3070.

A – Skytutė montavimui ant sienos

B – Kanalų jungiklis – 1, 2, 3

### Techninės specifikacijos

Temperatūros amplitudė: nuo -30 °C iki +60 °C (skyla 0,1 °C)

Matavimo tikslumas: ±1 °C (0–40 °C), ±2 °C (nuo -20 °C iki 0 °C, 40–60 °C), ±3 °C (nuo -30 °C iki -20 °C)

Duomenų perdavimas: apytiksliai kas 60 sekundžių


Signalo perdavimas: 433 MHz dažniu, 10 mW e.r.p. maks.


Diapazonas: iki 30 m atviroje erdvėje be trikdžių (pastatuose gali sumažėti 1/5) oro sąlygoms atsparus gaubtas

Matinimas: 2 x 1,5 V AAA tipo baterijos

Išmatavimai: 19 x 44 x 100 mm

### Naudojimas

- Trumpai spustelėkite ant meteorologinės stotelės esantį CH mygtuką, norėdami pasirinkti norimą kanalą – 1, 2 arba 3. Tada palaikykite nespaužę CH mygtuką, kol ims mirksėti  simbolis.
- Nuimkite jutiklio užpakalinėje pusėje esančių baterijų skyriaus dangtelį ir įstatykite baterijas (2x 1,5 V AAA tipo).
- Šone esančiu jungikliu pasirinkite norimą kanalą (1, 2, 3).
- Duomenys iš jutiklio bus įkrauti per 3 minutes. Jei jutiklio signalas neatpažįstamas, išimkite baterijas iš meteorologinės stotelės ir jutiklio ir pakartokite veiksmą.

 Nemeskite kartu su buitinėmis atliekoms. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekiite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkinti žmonių sveikatą.

Aš, EMOS spol. s r.o. patvirtinu, kad radio įrenginių tipas E03070 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

## LV | Bezvadu sensors E03070

Bezvadu sensors E03070 ir izstrādāts kā nomaipās sensors bezvadu meteoroloģiskajai stacijai E3070.

A – Caurums piestiprināšanai pie sienas

B – Kanālu slēdzis – 1, 2, 3

### Tehniskie dati

Temperatūras diapazons: -30 °C līdz +60 °C (izšķirtspēja 0,1 °C)

Mērījumu precizitāte: ±1 °C (0–40 °C), ±2 °C (-20 līdz 0 °C, 40 līdz 60 °C), ±3 °C (-30 °C līdz -20 °C)

Datu pārraide: aptuveni reizi 60 sekundēs

Pārraidīšana: 433 MHz frekvence, maks. efektīvā izstarotā jauda 10 mW


Diapazons: līdz 30 m atklātās vietās bez traucējumiem (telpās var samazināties līdz 1/5)


Ūdensnecaurlaidīgs korpus

Barošana: 2x 1,5 V AAA

Izmēri: 19 x 44 x 100 mm

### Lietošana

- Īsi nospiediet meteoroloģiskās stacijas pogu „CH”, lai izvēlētos nepieciešamo sensora kanālu – 1, 2 vai 3. Tad nospiediet un turiet pogu „CH”, sāks mirgot ikona .
- Atveriet bateriju nodalījuma vāciņu sensora aizmugurē un ievietojiet baterijas (2x 1,5 V AAA).
- Ar bīdāmo pogu ierīces sānā iestatiet nepieciešamo sensora kanālu (1, 2, 3). Dati no sensora tiks ielādēti triju minūšu laikā.
- Ja sensora signāls netiek uztverts, izņemiet baterijas no meteoroloģiskās stacijas un sensora un atkārtojiet procesu vēlreiz.

 Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību. Ar šo EMOS spol. s r.o. deklarē, ka radioiekārtā E03070 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

## EE | Juhtmeta andur E03070

E03070 juhtmeta andur on E3070 juhtmeta ilmajaama asendusandur.

A – auk signale kinnitamiseks

B – kanalilüliti – 1, 2, 3

### Tehnilised andmed

Temperatuurivahemik: -30 °C kuni +60 °C. eraldussamm 0,1 °C

Mõõtmise täpsus: ±1 °C (0 kuni 40 °C), ±2 °C (-20 °C kuni 0 °C, 40 °C kuni 60 °C), ±3 °C (-30 °C kuni -20 °C)

Andmeedastus: u iga 60 sekundi järel

Edastusvahemik: edastuskiirus 433 MHz, 10 mW e.r.p. max


Ulatus: vabas ruumis kuni 30 m häireteta (võib hoonete sees langeda 1/5-ni)


Ilmastikukindl ümbris

Toide: 2x 1,5 V AAA

Mõõdud: 19 x 44 x 100 mm

### Kasutus

- Vajutage soovitud andurikanali 1, 2 või 3 valimiseks lühidalt ilmajaama nuppu CH. Seejärel hoidke nuppu CH all, kuni ikoon  hakkab vilkuma.
- Eemaldage anduri tagaküljelt patareipesa kaas ja sisestage patareid (2x 1,5 V AAA).
- Seadistage külgüliti abil anduri soovitud kanalinumbr (1, 2, 3) Anduri andmed laaditakse 3 minuti jooksul.
- Kui anduri signaali ei tuvastata, eemaldage ilmajaamalt ja andurilt patareid ja korrake toimingut.

 Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikul omavalitsuselt. Elektroonika- ja seadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel tõi-  
duahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r.o., et käesolev raadioseadme tüüp E03070 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

## BG | Безжичен сензор E03070

Безжичният сензор E03070 е проектиран като резервен сензор за безжичната метеорологична станция E3070.

A – Отвор за степен монтаж

B – Превключване на канал – 1, 2, 3

### Технически характеристики

Температурен диапазон: от -30 °C до +60 °C (разделителна способност 0,1 °C)

Точност на измерване: ±1 °C (от 0 до 40 °C), ±2 °C (от -20 °C до 0 °C, 40 °C – 60 °C), ±3 °C (от -30 °C до -20 °C)

Прехвърляне на данни: прибл. на всеки 60 секунди

Предаване на сигнал: честота 433 MHz, 10 mW макс. ефективна излъчвана мощност


Обхват: до 30 m в свободно пространство без смущения (в сгради може да спадне с до 1/5)


Корпус, устойчив на климатични условия

Захранване: 2 бр. батерии 1,5 V тип AAA

Размери: 19 × 44 × 100 mm

### Употреба

- Натиснете еднократно бутона CN на метеорологичната станция, за да изберете желаня канал за сензора 1, 2 или 3. След това натиснете и задръжте бутона CN, иконата  ще започне да премигва.
- Свалете капачето на отделението за батериите на задната страна на сензора и поставете батерии (2 бр. × 1,5 V тип AAA).
- Задайте желания номер на канал за сензора (1, 2, 3), като използвате страничния бутон. Данните от сензора ще се заредят в рамките на 3 минути.
- Ако сигналът от сензора не бъде разпознат, извадете батериите от метеорологичната станция и от сензора и повторете процеса.

 Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминават в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение E03070 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

## GARANCIJSKA IZJAVA

- Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
- Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
- EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
- Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
- Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vrátilo plačanega zneska.
- Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
- Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
- Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
- Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
- Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

### NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: Brezžični senzor

TIP: E03070

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: [reklamacije@emos-si.si](mailto:reklamacije@emos-si.si)